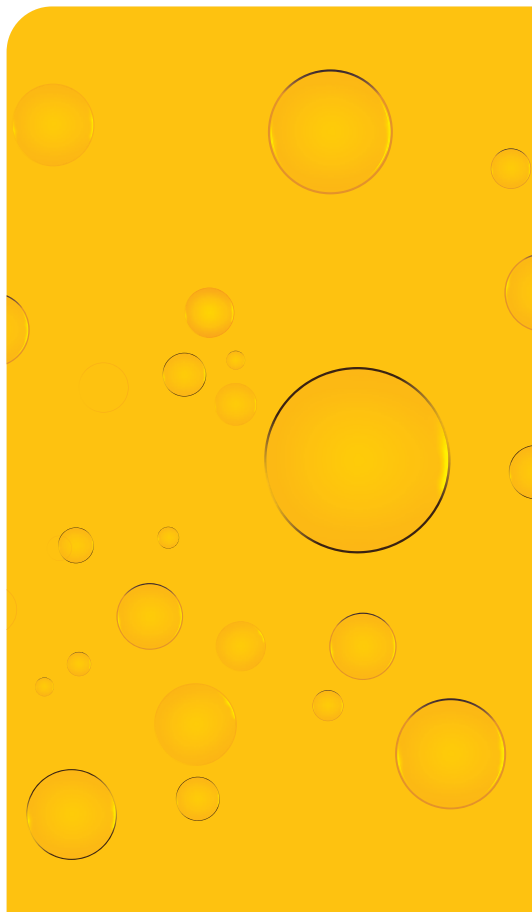


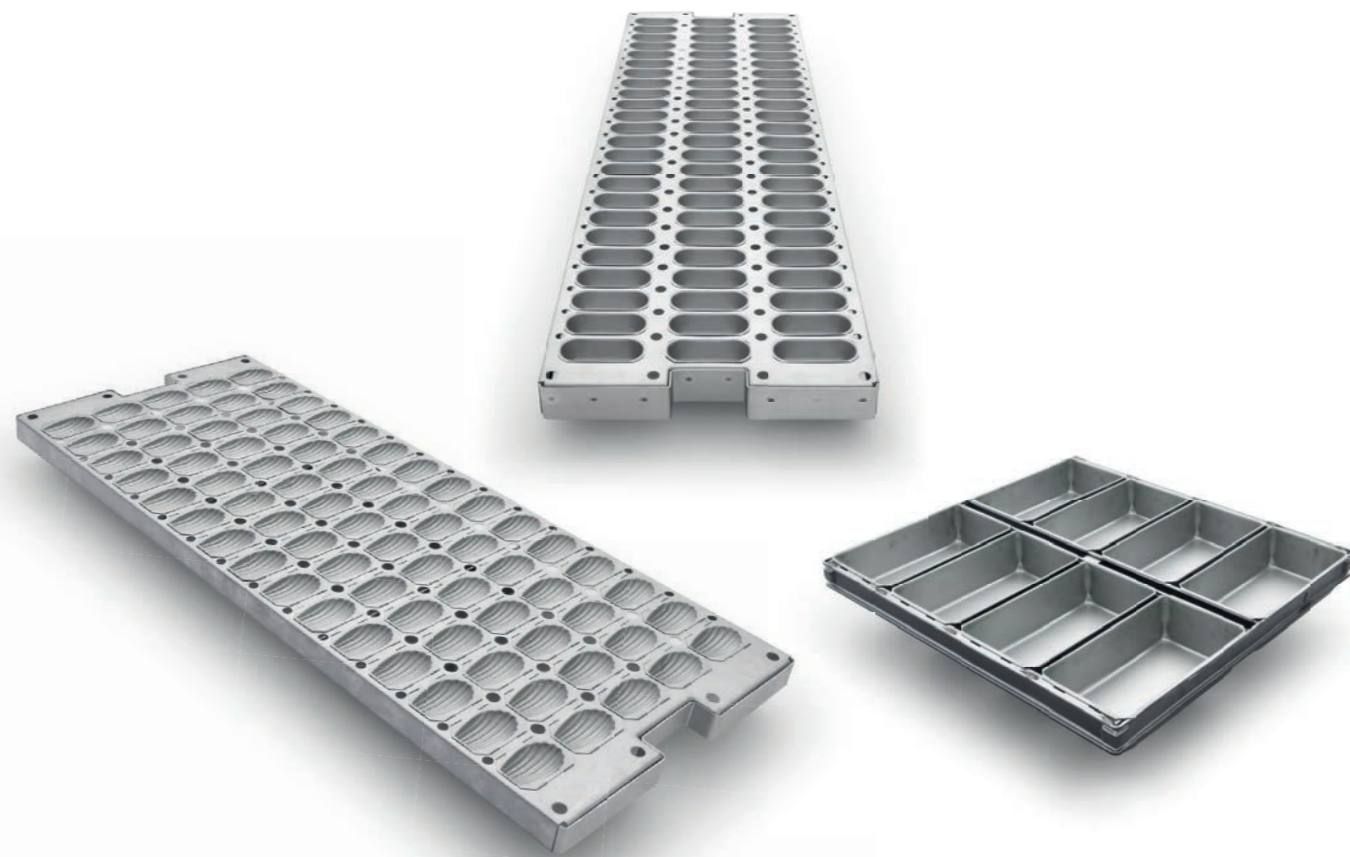
## SPRÜHTECHNIK

für das Einsprühen von Formen,  
Blechen, Schalen und Bändern



## WIR SORGEN FÜR REIBUNGSLOSE ABLÄUFE.

Trennmittelherstellung, Maschinenbau, Service und Logistik: Auf diesen vier Säulen basiert der langjährige Erfolg des Unternehmens DÜBÖR. Seit über 60 Jahren sorgen wir mit Kompetenz und Know-how in den Branchen Back- und Süßwaren, Fleisch und Lebensmittel, Gastronomie und Caterer für reibungslose Abläufe in der Produktion. Über unsere internationalen Standorte beliefern wir mittelständische und Industrieunternehmen weltweit.



## ABSOLUTER SPEZIALIST

Durch die Fokussierung auf Trennmittel, der dazu passenden Sprühtechnik und das damit verbundene Denken in Ihren Produktionsprozessen haben wir uns zum absoluten Spezialisten entwickelt. Ihr Vorteil: In unserem Produktsortiment aus Trennmitteln und Sprühtechnik existieren keine Leerstellen, denn es reicht bis hin zu kundenindividuellen Entwicklungen. Damit haben wir auch für Sie die perfekte Lösung – verbunden mit hoher Liefersicherheit.

## BERATUNGSKOMPETENZ UND ZUVERLÄSSIGKEIT

Für jedes Trennmittel die anwendergerechte Sprühtechnik: Mit dieser Kombination erzielen Sie garantiert erstklassige Ergebnisse. Im Zusammenspiel mit unserer langjährigen Beratungskompetenz können Sie sich sicher sein, bei DÜBÖR jederzeit die beste Lösung im Zugriff zu haben. Unterstützt von einem freundlichen und hilfsbereiten Service, für den Zuverlässigkeit eine Grundtugend ist.



Lassen Sie zusammenarbeiten, was zusammengehört. Die besten Ergebnisse erzielen Sie in Kombination von DÜBÖR Sprühtechnik mit original DÜBÖR Trennmitteln. Wir beraten Sie gern!

## SPRÜHTECHNIK FÜR EINFACHES SPRÜHEN UND TRENNEN.

Ob Einsprühen von Formen und Blechen, Schalen und Bändern oder das Trennen der Back- und Süßwaren aus Formen: Doppelt ist immer besser. Denn als Branchenspezialist liefern wir nicht nur das passende Trennmittel für Ihre Anforderungen, sondern auch die kundenindividuelle Sprühtechnik dazu.



### TRENNMITTELSPRÜHANLAGEN: STAND ALONE ODER INTEGRIERT

DÜBÖR Sprühtechnik liefert immer ein optimales Ergebnis – ohne Verschwendung oder zeitraubenden Wartungsaufwand. Unsere TSA Automatanlagen funktionieren dabei als Stand-alone-Lösung oder als integraler Bestandteil einer industriellen Backstraße, exakt angepasst an Ihre Backformen und räumlichen Gegebenheiten.



### HANDSPRÜHGERÄTE: MOBIL ODER STATIONÄR

Ob für die verwinkelte Backstube oder die mittelständische Fertigungshalle: Mit unseren Handsprühgeräten ist alles bedienbar: einfach, sauber und schnell. Natürlich soll nichts danebengehen. Deshalb gibt es unsere Handsprühgeräte in zahlreichen Größen und Varianten: mobil auf Rollen oder stationär an der Wand bzw. auf dem Tisch montiert.



### WELTWEITE FERNWARTUNG

Stichwort Wartung: Wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Unser Anspruch: Im Fall der Fälle innerhalb kürzester Zeit zu reagieren. Schließlich gilt es, kostspielige Produktionsausfälle zu vermeiden und konstant arbeitende Produktionslinien zu garantieren. Dabei hilft Ihnen auch eine weltweite Fernwartung unserer Anlagen.



## TRENNMITTELSPRÜHANLAGEN

Infos und  
Datenblätter



### TSA 800

- Transport
- Bandlänge: 1.710 – 3.000 mm
- SPS-Steuerung
- Varianten: Aufbau / Anbau
- DÜBÖR Automatikdüsen



### TSA 800

- Aufbau
- Für vorhandene Transportbänder
- Manuelle oder SPS-Steuerung
- DÜBÖR Automatikdüsen



### TSA 800 classic

- Transport / Aufbau / Anbau
- Manuelle oder SPS-Steuerung
- DÜBÖR Automatikdüsen



### SBB 800-1.200

- Stahlbandbeölung
- Bandbreite: 800 – 1.200 mm
- DÜBÖR Automatikdüsen
- Gleichmäßige Verteilung der Trennmittel
- Automatische Trennmittelversorgung



# HANDSPRÜHGERÄTE – TSA AIRMIX

Infos und  
Datenblätter



### TSA 5

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Klein, kompakt, tragbar
- Leichte, robuste Sprühpistole Kunststoff
- 5 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 2 m



### Spray-Master AM-P-T / AM-P-W

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Für alle Gebinde-Größen
- Tisch- (T) oder Wandgerät (W)
- Geringer Platzbedarf
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 4 m



### TSA 10

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Tischgerät (Wandhalterung optional)
- 10 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 3 m



### Spray-Master AM-P-M

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Mobiles Handsprühgerät
- Für 15 L DÜBÖR Kanister
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 4 m



### TSA 20

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Mobiles Handsprühgerät
- Leichte, robuste Sprühpistole Kunststoff
- 19,5 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 2 m



### Spray-Master AM-KEG

- Für alle DÜBÖR Trennmittel im KEG-Fass
- Mobiles Handsprühgerät
- 30 L KEG-System
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 4 m



### Spray-Master AM-20-M

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Mobiles Handsprühgerät
- 19,5 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 4 m



### Spray-Master AM-P-120

- Für alle DÜBÖR Trennmittel
- Mobiles Handsprühgerät
- Für 120 L Fass
- Permanenter Druckluftanschluss
- Materialschlauch: 4 m



# HANDSPRÜHGERÄTE – TSA AIRLESS

Infos und  
Datenblätter



### TSA 200

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Rollwagen, Schlauch, Sprühpistole
- Mobiles Handsprühgerät
- 19,5 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss **nicht** erforderlich
- Materialschlauch: 2 m (4 m als Option)



### Spray-Master AL-KEG

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Mobiles Handsprühgerät
- 30 L KEG-Fass (Mehrweg)
- Permanenter Druckluftanschluss **nicht** erforderlich
- Materialschlauch: 2 m (4 m als Option)



### TSA 300

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel im 30 L KEG-Fass
- Rollwagen, Handgriff, Schlauch, Sprühpistole
- Zapfvorsatz optional
- Mobiles Handsprühgerät
- Permanenter Druckluftanschluss **nicht** erforderlich
- Materialschlauch: 2 m (4 m als Option)



### Spray-Master AL-5,7

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Klein, kompakt, tragbar
- 5 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss **nicht** erforderlich
- Materialschlauch: 2 m



### Spray-Master AL-P-M

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Mobiles Handsprühgerät
- Für 15 L DÜBÖR Kanister
- Permanenter Druckluftanschluss erforderlich
- Materialschlauch: 2 m (4 m als Option)



### Spray-Master AL-10

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Klein, kompakt, tragbar
- 10 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss **nicht** erforderlich
- Materialschlauch: 2 m



### Spray-Master AL-P-T / AL-P-W

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Für alle Gebinde-Größen
- Tisch- (T) oder Wandgerät (W)
- Geringer Platzbedarf
- Permanenter Druckluftanschluss erforderlich
- Materialschlauch: 2 m (4 m als Option)



### Spray-Master AL-20-M

- Für dünnflüssige DÜBÖR Trennmittel
- Mobil (fahrbar)
- 19,5 L Edelstahl-Druckbehälter
- Permanenter Druckluftanschluss **nicht** erforderlich
- Materialschlauch: 2 m (4 m als Option)

# PERFEKT KOMBINIERT: TRENNMITTEL VON DÜBÖR



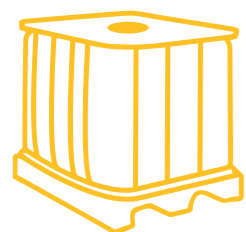
BETTER PROCESS. BETTER RESULTS.



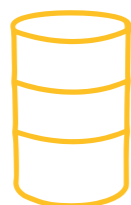
Trennmittel im KEG-Fass 30 L:



- 100 % pflanzlich
- Keine gehärteten Öle
- Allergenfrei
- Kosher und halal zertifiziert
- EU-BIO-zertifiziert (DE-ÖKO-021)
- Nachhaltig zertifiziertes Palmöl
- FSSC 22000



600 L / 1.000 L  
IBC Container



200 L  
Stahlfass



120 L  
Kunststofffass



30 L  
KEG-Fass



15 L  
Kanister



3 L  
Kanister



Welche Sprühtechnik ist für Ihre Anwendungen optimal?  
Gern beraten wir Sie dazu. Sprechen Sie uns einfach an.  
Alle Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite der Broschüre.

# ||| DÜBÖR |||



## Deutschland

DÜBÖR Groneweg GmbH & Co. KG  
Grüner Sand 72  
32107 Bad Salzuflen  
Tel +49 5222 9344-0  
info@dubor.de



## Frankreich

DÜBÖR France S.A.S.  
RD 52  
68490 Ottmarsheim  
Tel +33 3 89 83 25 83  
dubor@dubor-france.fr



## Schweiz

DÜBÖR Backtrennmittel und Apparatebau AG  
Gehrenstrasse 4  
CH-5074 Eiken  
Tel +41 62 865 62 40  
verkauf@dueboer.com



## Spanien

DUBOR CANARIAS S.L.  
Plaza Ayuntamiento nº 5  
08187 Santa Eulalia de Ronçana  
Tel +34 935701511  
duborat@dubor.es



## Niederlande

DÜBÖR Nederland b.v.  
De Kreek 10  
4906 BB Oosterhout  
Tel +31 162 42 11 11  
info@dubor.nl



## Vereinigtes Königreich

DÜBÖR UK Ltd.  
Ashford Commercial Quarter 5th Floor  
1.Dover Place | TN231FB Ashford, UK  
Tel +44 1135266711  
info@dubor.co.uk



## Kroatien

DUBOR d.o.o.  
Kneza Branimira 22  
10040 Zagreb  
Tel +385 1 65 23 882  
info@dubor.hr



## Malaysia

DÜBÖR Asia Ltd.  
Kensigton Gardens No  
87000 Labuan F.T.  
Tel +63 917 856 3832  
sales@duborasia.com



## USA

DUBOR USA LLC  
Sales Office: 11 Dunwoody Park STE 160  
ATLANTA, GA 30338  
Tel +1 317 937 8417  
service@duborusa.com

dueboer.de